

# ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



## PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor  
Rev. William Paul O'Dell, Parochial Vicar  
Mr. Vincent Riener, School Principal  
Mrs. Rosemary Omron, PreSchool Director  
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education  
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

## EQUIPO PASTORAL

## TELEPHONE

**Parish Office/Oficina Parroquial:**  
Parish School/Escuela Parroquial:  
Religious Education Program/Catecismo:  
Cafeteria:  
Parish Fax:

## TELEFONO:

**650-871-8944**  
650-583-3562  
650-873-5356  
650-583-2475  
650-871-5806

## MASSES

Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,  
6:30pm en Español.  
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am  
12:00 Mediodía en Español  
5:15pm  
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

## MISAS:

## MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

## SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm  
And on prior appointment with any of our parish priests.

## BAPTISM

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

## BAUTISMO

**DEVOTIONS:** Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

## BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Tuesday after 5:15pm Mass

**HOLY HOUR:** 1st Friday after 5:15pm Mass

## MARRIAGE

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

## MATRIMONIO

## QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

**Catholic Cemetery:** Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

**All Souls Parish Web site:** [www.Allsoulschurchssf.org](http://www.Allsoulschurchssf.org)

**FROM THE DESK OF THE PASTOR:**

The scriptures for the Solemnity of the Most Holy Trinity provide all the clues we need to reveal the identity of our mysterious God. This God is "merciful and gracious, slow to anger and rich in kindness and fidelity," "the God of love and peace" who "so loved the world that he gave his only Son" that we "might have divine life with us by pouring out the Spirit of grace, love, and holiness into the community of believers. Now we ourselves are the evidence that reveals to others the mysterious identity of the one God whom we call the Most Holy Trinity. This is one mystery that is meant to be lived rather than solved.



A Christian lives in the realm of the Father, the Son and the Holy Spirit. This realm or the world is not somewhere in outer space. It is the same world of everyday.

Our knowledge of the mystery of the Most Holy Trinity has come about as a result of God's self-revelation, a "divine self-disclosure" by which Our God has chosen to share something of God's own mystery with us. In our response to this revelation of the Trinity of persons, we have come to know the three divine persons, as Father, Son and Holy Spirit) in a single, undivided Being.

God is our Father. We are his children. He loves us, even though we are unworthy of his love. God the Father, is the creator of heaven and earth, of all that is seen and unseen. He sent his only son Jesus to redeem us, who was born as one among us sharing in our vulnerable human condition, except sin. He died and rose from the dead. He ascended to God the Father. Jesus Christ, the Son of God, is our brother. Through Him we have become brothers and sisters, One global family of God the Father.

God, the Father and Jesus, His son sent the Holy Spirit to heal us and restore us, to sanctify us and guide us, into all truth.

**SUNDAY PRESCHOOL REGISTRATIONS FOR 2012-13**

This Sunday Preschool Program addresses the needs of our families who have children between the ages of 3 and 5 years. This program is conducted on Sundays during the 10:30am and 12 noon Masses.

While parents worship at the above referred Masses, their children are directed to the School Kindergarten classroom and cared for: they are introduced to God through age appropriate Bible stories, activities and song. Registrations for this program are being accepted for the fall of 2012 for both English and Spanish speaking classes.

The Following are the requirements for the enrollment into this program:

- A copy of the child's Baptism certificate
- The child must be potty trained.
- The Registration Fee of \$ 25.00

The Registration Form must be completed and submitted with the above requirements to the Preschool coordinator Mrs. Rosa Gomez.

**The Last date for this Registration is June 10, 2012.**

Please know the Program capacity is limited and classes usually fill up quickly.

Please call Rosa Gomes at 650-589-0998 for more information.

**FIXING GOD'S HOUSE**

NOW it is our Time to:

**Celebrate the Past and Embrace the Future**

Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.

The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. Our next project of "Fixing the windows" of the Parish Office/Rectory Building will begin in the month of June.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

As of today, we have received a total of \$ 390,489.60. As per the last financial report we spent \$ 302,148.07.



**ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL of 2012**

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. The cost of this endeavor is distributed among parishes in our three counties of San Mateo, San Francisco and Marin. Our share of the cost this new year is \$ 50,900.00.

As of date we have received \$ 22,345.00 in cash, checks & credit cards, \$ 2,545.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 24,890.00 which is 48.90% of our goal. The Balance we owe is \$ 26,010.00.

The Parish Finance Committee has recommended we take up a second collection on the First Sunday of every month beginning June 2012, in order to make this goal.

**Could you help us make this goal please? Thank You!**

**All Souls 'Marriage Enrichment' ministry  
CELEBRATE YOUR MARRIAGE!!!**

Come to All Souls Parish Marriage Enrichment Dinner  
Join us for an evening of dining and fellowship with other married couples and an inspirational talk given by Claire and Dean Simonich

(from Worldwide Marriage Encounter)

**Date: Saturday, July 28th, 2012**

**Time: 5:00 pm to 9:00 pm**

**Location: All Souls Parish Hall**

*Tickets are \$ 50.00 per couple*

Deadline for ticket sales is July 9, 2012

Contact **Romeo and Gerry Agloro at 650-872-3540** for additional information.

Please complete and return the registration form at the Parish office with your check payable to 'All Souls Parish', with the memo: "*Marriage Enrichment Dinner*"



**Marriage**

© J. S. Palumbo Co., Inc.

**ADMISSION INTO RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM  
OPEN ENROLLMENT**



Is for everyone who wishes to register for the First year in First Holy Communion & Confirmation Programs: Classes of the year 2014.

Monday June 4th 4pm to 8pm

Wednesday June 6th 4pm to 6pm

**In order to register your children in this program please come to the Religious Education Office on these last dates.**

**Reflexiones del Párroco:**

Las Escrituras de la Solemnidad de la Santísima Trinidad proporcionan todas las pistas que necesitamos revelando la identidad de nuestro Dios misterioso. Este Dios es "misericordioso y gentil, lento a la ira y rico de bondad y fidelidad," "el Dios de amor y paz", que "tanto amó al mundo que dio a su Hijo único" para que "podamos tener vida divina con nosotros derramando el Espíritu de la gracia, el amor y la santidad en la comunidad de creyentes. Ahora nosotros mismos somos la prueba que le revela a otros la identidad misteriosa de Dios quien llamamos la Santísima Trinidad. Esto es un misterio con el significativo de vivirla no resolverla.

Un cristiano vive en el Reino del Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. Este reino o el mundo no está en algún lugar en el espacio. Es el mismo mundo de todos los días.

Nuestro conocimiento del misterio de la Santísima Trinidad ha llegado como resultado de la revelación de Dios mismo, una "revelación divina" por la que nuestro Dios ha elegido compartir algo del misterio de Dios con nosotros. En nuestra respuesta a esta revelación de la Trinidad de personas, hemos llegado a conocer las tres personas divinas, como Padre, Hijo y Espíritu Santo en un ser único e íntegro.

Dios es nuestro padre. Somos sus hijos. Nos ama, aunque no seamos dignos de Su amor. Dios Padre, es el creador del cielo y la tierra, de todo lo visible e invisible. Envío a su Hijo único Jesús para redimirnos, que nació como uno entre nosotros compartiendo en nuestra condición humana vulnerable, con excepción del pecado. Murió y resucitó. Ascendió a Dios el Padre. Jesucristo, el Hijo de Dios, es nuestro hermano. A través de Él nos convertimos en hermanos y hermanas, una familia global de Dios Padre.

Dios Padre y Jesús, su Hijo enviaron el Espíritu Santo para sanarnos, restaurarnos, santificarnos y guiarnos, en todo a la verdad.



**ARREGLANDO LA CASA DE DIOS**

AHORA es nuestro Tiempo para:  
**Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro**

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. Nuestro próximo proyecto de "Arreglar las ventanas" del edificio de la Oficina Parroquial/Rectoría comenzará en Junio.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 390,489.60. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 302,148.07.



**APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO del 2012**

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 50,900.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 22,345.00 en efectivo, cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 2,545.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 24,890.00 que es el 48.90% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 26,010.00.

El Comité de Finanzas de la Parroquia ha remendado que tomemos una segunda colecta el Primer Domingo de cada mes a partir de Junio, para alcanzar esta meta. **¿Podría ayudarnos a alcanzar esta meta por favor?** ¿Podría ayudarnos a conseguir este objetivo por favor? por favor?

**CELEBRANDO SU MATRIMONIO!!**

Le invitamos a que nos acompañe a nuestro evento:

**Cena Enriquecimiento Matrimonial**

**Día: Sábado, 28 de Julio del 2012**

**Hora: 5:00pm—9:00pm**

**Lugar: Salón de la Parroquia**

*Boletos \$50.00 por Pareja*

Último día de venta de boletos será el 9 de Julio del 2012

Acompañenos a una tarde de Cena y compartir con otros matrimonios a una inspiracional y motivacional plática con el matrimonio Clair y Dean Simonich, y compartir testimonios con matrimonios de 5 a 50 años de vida matrimonial y escuchar las valiosas experiencias de su vida familiar y conyugal. (en Inglés y Español)

Para más información comuníquese con **Cuauhtemoc y Sonia Alvarado al 650 588-1970**. Por favor complete y devuelva la forma de registración a la Oficina Parroquial de All Souls con su cheque a nombre de 'All Souls'

**INSCRIPCIONES PARA LA ESCUELITA DOMINICAL 2012-13**

Este programa Preescolar Dominical responde a las necesidades de nuestras familias quienes tienen niños entre las edades de 3 a 5 años. Este programa se lleva a cabo los Domingos durante las misas de 10:30 am y 12:00 pm. Mientras los Padres oran en las misas anteriormente mencionadas, sus hijos son dirigidos al salón del Kinder de la escuela y cuidados: se les presenta a Dios a través de historias de Biblia de edad apropiada, actividades y canción.

Inscripciones para este programa están siendo aceptadas para el otoño del 2012 para clases en Inglés y Español.

Lo siguiente son los requisitos para la inscripción en este programa:

- Una copia del certificado de Bautismo
- La niña/ niño debe de estar 'potty trained'
- La cuota de inscripción de \$ 25.00

El formulario de inscripción completo debe de ser presentado con los requisitos anteriores a la Coordinadora de la Escuelita Dominical la Sra. Rosa Gómez.

**La última fecha de inscripción es el 10 de Junio del 2012.**

Por favor, sepan que la capacidad del programa es limitada y las clases suelen completarse rápidamente.

**Para obtener más información, llame a Rosa Gómez al 650-589-0998.**

**INSCRIPCIONES PARA LA EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Inscripción Abierta es para todos quienes quieran Inscribirse para la clase de Primer Comunión o Confirmación:

Clase del 2014

Lunes 4 de Junio de 4pm a 8pm

Miércoles 6 de Junio de 4pm a 6pm

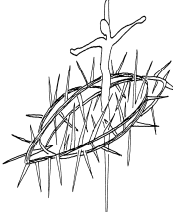
Para registrar a sus hijos en este programa por favor vengan a la Oficina de Educación Religiosa en estas fechas.



**Mass Schedule**



<b>SAT</b> <b>06/02</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Edgar Soria Arthur Riccomini †José Manuel García
<b>SUN</b> <b>06/03</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Aquilino & Rosalina Sanchez & Brothers †Angela Monetini The Intentions of the Parish Connie Martinez †Isabela Valerie Dominguez
<b>MON</b> <b>06/04</b>	8:00 am 5:15 pm	†Pierina and Cesare Mezzetta †Frank Sever
<b>TUE</b> <b>06/05</b>	8:00 am 5:15 pm	†Macario Jaochico †Alma Rossi
<b>WED</b> <b>06/06</b>	8:00 am 5:15 pm	†Manuel Contreras and Fernando Martin †Elder Pineda (Second Anniversary)
<b>THU</b> <b>06/07</b>	8:00 am 5:15 pm	†Efrel Lopez Sr. and Efrel Lopez Jr. †Georgina Bettolo
<b>FRI</b> <b>06/08</b>	8:00 am 5:15 pm	†Ramiro Ramirez †Ambrosio (Amby) Galli
<b>SAT</b> <b>06/09</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Ismael & Guadalupe Gutierrez & Deceased Sons †Macario Jaochico †Salvador Verdin
<b>SUN</b> <b>06/10</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Ronald Gardner Costa and Antonazzi Familes The Intentions of the Parish †Amalia Sánchez †Mr. and Mrs. Luis Lorenzo



***The Most Holy Trinity***  
***June 3, 2012***

*We are children of God, and if children, then heirs, heirs of God and joint heirs with Christ.*

— *Romans 8:16-17*

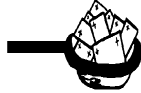
**Next Week at a Glance: June 3-10, 2012**

<b>SUN</b> <b>06/03</b>	1:00 pm	Pan Dulce (Guadalupanos)	Parish Hall
<b>MON</b> <b>06/04</b>	4:00pm	Open Enrollment for Religious Ed. Class of First Comm. & Confirmation	CCD Office
<b>TUE</b> <b>06/05</b>	7:00 pm 7:00 pm	All Souls Women's Club Meeting Choir Rehearsal—English	Parish Office Church
<b>WED</b> <b>06/06</b>	9:00 am 4:00 pm 7:00 pm	Principal's Awards Open Enrollment for Religious Ed. Class of First Comm. & Confirmation MDC-Grupo de Oración	Parish Hall CCD Office Church
<b>THU</b> <b>06/07</b>	10:00 am 7:00 pm	Kindergarten Graduation MDC: Clase de Crecimiento	Church Parish Hall
<b>FRI</b> <b>06/08</b>	6:00 pm 7:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	Bingo Youth Group Youth Choir Pastoral Familiar	Parish Hall Cafeteria Youth Room
<b>SAT</b> <b>06/09</b>	4:00 pm	Confessions/Confesiones	Church
<b>SUN</b> <b>06/10</b>	1:00 pm	Pan Dulce: (Small Christian Comm.)	Parish Hall

**WEEKEND COLLECTIONS: May 26-27 '12**

Sunday Collection: \$ 6,127.26  
Catholic Communication: \$ 1,192.12

**SUNDAY OFFERING**



We give the best we have to the Lord.

Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries. possible. Thank you for your support.

**PRAYER CORNER**

Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon.



**Lucy Ordoña, Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Ruth Bretz, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, Joann Gardner, and Virginia Ashford.**

**Welcome to All Souls Parish**

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an *official* member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_  
Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone Number: \_\_\_\_\_

**Bienvenidos a la Parroquia All Souls**

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: (Calle) \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Código Postal \_\_\_\_\_ Número Telefónico: \_\_\_\_\_